

Протокол

№

гр. София, 19.05.2022 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Второ отделение 58 състав,
в публично заседание на 19.05.2022 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Снежанка Кьосева

при участието на секретаря Зорница Димитрова, като разгледа дело номер **561** по описа за **2022** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК, на именното повикване в 13.47 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ [фирма] УПРАВИТЕЛ Д. Х.– редовно уведомен, представлява се от адв. Д., с пълномощно по делото на лист 174 и 176.

ОТВЕТНИКЪТ ДИРЕКЦИЯ „ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДА“ - С.- редовно призован, представлява се от юриск. П., с днес представено пълномощно

СГП – редовно призована, не се представлява.

СТРАНИТЕ (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че няма процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

ОПРЕДЕЛИ:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

Адв. Д.: Предоставям извадка от закона за работното време на федерална република Германия, заверен в релевантната част. Няма да соча други доказателства. Нямам други доказателствени искания.

Ю.. П.: Към момента по информация на служител от дирекция Международна трудова миграция, превода не е изготвен. В случай, че събраните доказателства по делото изясняват фактическата обстановка, моля делото да бъде решено.

Моля за срок за предоставяне на превода на цитираното решение. Няма да соча други доказателства. Нямам други доказателствени искания.

Адв. Д.: Възраждам. Делото беше отложено два месеца именно с тази цел. Моля да не уважаваме исканията на насрещната страна.

Ю.. П.: Моля за допълнителен срок за представяне на решението с извършен превод на български език.

СЪДЪТ по доказателствата

ОПРЕДЕЛИ:

ПРОЧИТА И ПРИЛАГА като доказателства по делото представените от процесуалния представител на жалбоподателя документи.

ДАВА последна възможност на ответника да представи цитираното в оспорения акт решение в превод на български език.

ОТЛАГА И НАСРОЧВА ДЕЛОТО за 2.6.2022 година, от 15.00 часа, за която дата страните уведомени от днес.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 13.52 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: